GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE

ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE

RESTRICTED

L/1543
6 September 1961

Limited Distribution

COUNCIL
25 September - 6 October 1961

THE UNITED KINGDOM - WAIVER FROM ARTICLE I

Eighth Annual Report (1961) on the use of the Waiver by the United Kingdom

1. The Government of the United Kingdom were requested to make an annual report on the use made of the partial waiver from the obligations of Article I of the General Agreement granted to them at the eighth session[1] of the CONTRACTING PARTIES and amended at the ninth session[2].

2. Since the seventh report was submitted, the United Kingdom have notified the CONTRACTING PARTIES through the Executive Secretary of their intention to invoke the waiver in a particular case (GATT/AIR/238 and 238/Add.1 - SECRET).

[1] See BISD Second Supplement, page 20.

[2] See BISD Third Supplement, page 25.

CONSEIL
25 septembre - 6 octobre 1961

ROYAUME-UNI - DEROGATION AUX DISPOSITIONS DE L'ARTICLE PREMIER

Huitième rapport annuel (1961) présenté par le gouvernement du Royaume-Uni sur les mesures prises au titre de la dérogation

1. Le gouvernement du Royaume-Uni a été invité à présenter chaque année un rapport sur les mesures prises par lui en application de la dérogation le relevant d'une partie des obligations prévues à l'article premier de l'Accord général, qui lui a été octroyée à la huitième session[1] des PARTIES CONTRACTANTES et qui a été modifiée lors de la neuvième session[2].

2. Depuis la présentation de son septième rapport, le gouvernement du Royaume-Uni a fait savoir aux PARTIES CONTRACTANTES, par l'intermédiaire du Secrétaire exécutif, qu'il avait l'intention de recourir à la dérogation dans un cas particulier (GATT/AIR/238 et GATT/AIR/238/Add.1 - SECRET).

[1] IBDD, Suppl. No 2, page 21.

[2] IBDD, Suppl. No 3, page 25.